



Original

Manual de instalación

Modelo: 53882 Blanco
53883 Castaño
53884 Negro mate
53885 Negro mate
55200 Negro mate
55201 Negro mate
55202 Blanco
55203 Blanco
Peso ± 2 lb: 43.0 lbs (19.5 kg)

Guía interactiva en 3D

Paso 1: Escanee el código QR con su teléfono celular o tableta

Paso 2: Siga las instrucciones que aparecen en pantalla

Paso 3: Registre su producto

Hunter



Nuestra guía digital de instalación lo lleva sin problemas desde el desembalaje hasta la finalización, mediante instrucciones claras y ayudas visuales. Con la comodidad de acceder a la guía en su teléfono inteligente, tableta o computadora, usted puede llevar su experiencia de instalación dondequiera que vaya.

¡Felicitaciones por la compra de su nuevo Ventilador de techo Hunter®!

El ventilador de techo que compró le proveerá de comodidad y rendimiento en su casa u oficina por muchos años. Este manual de instrucciones contiene instrucciones completas para instalar y operar su ventilador. Estamos orgullosos de nuestro trabajo y apreciamos la oportunidad de proveerle con el mejor ventilador de techo disponible en cualquier lugar del mundo. Este Manual de instrucciones está diseñado para hacer la instalación tan sencilla como sea posible. Mientras trabaja a través de este Manual de instrucciones, mantenga su teléfono inteligente o su tableta cerca. Hemos añadido enlaces de video para ayudarlo a través de las secciones más técnicas. Si usted no está familiarizado o se siente incómodo con el cableado, contacte a un electricista calificado. También proveemos un número telefónico de soporte el 1. 888. 830. 1326 o visítenos en Hunterfan.com.

¡Regístrese hoy!

 Garantía limitada de por vida útil GRATUITA

Para activar su garantía limitada de por vida útil gratuita, por favor escanee el código QR y registre su producto. Esto garantizará que usted reciba servicio y ayuda excepcionales en los años futuros.



Escanéame

! ADVERTENCIA  **Lea y guarde estas instrucciones**

Advertencias

- w.1 - Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales, monte el ventilador directamente en la estructura del edificio.
- w.2 - Para evitar posibles choques eléctricos, antes de instalar o dar servicio de mantenimiento a su ventilador, desconecte la alimentación apagando los interruptores automáticos que alimentan a la caja de salida y el interruptor de pared asociado. Si no puede bloquear los interruptores automáticos en la posición de apagado, asegure firmemente una forma destacada de advertencia, como una etiqueta de seguridad, en el tablero de servicio.
- w.3 - Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este ventilador debe instalarse con un interruptor / control de pared aislante.
- w.4 - Para reducir el riesgo de lesiones personales, no doble los soportes de paleta cuando los instale, cuando equilibre las paletas, o al limpiar el ventilador. No introduzca objetos extraños entre las paletas del ventilador en movimiento.
- w.5 - Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin experiencia ni conocimiento, si se les ha proporcionado supervisión o instrucciones respecto del uso seguro del aparato y si entiende los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. El mantenimiento de limpieza y de uso no debe ser realizado sin supervisión. Se recomienda que los niños estén supervisados para asegurar que no estén utilizando el aparato inapropiadamente.
- w.6 - Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico o lesiones personales, no use piezas de repuesto que no hayan sido recomendadas por el fabricante (por ejemplo, piezas hechas en casa utilizando una impresora 3D).

Precauciones

- p.1 - Todo el cableado debe realizarse de acuerdo con los códigos eléctricos locales y nacionales con ANSI/NFPA 70. Si no está familiarizado con el cableado, emplee un electricista calificado.
- p.2 - Solamente use piezas de repuesto Hunter.
- p.3 - Para reducir el riesgo de lesiones personales, no doble el sistema de fijación de las paletas cuando instale, equilibre o limpie el ventilador. Jamás introduzca objetos extraños entre las paletas del ventilador en rotación.
- p.4 - Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico, o daño al motor, no use este ventilador con ningún dispositivo de estado sólido para control de velocidad. Solamente use controles de velocidad Hunter.
- p.5 - Lávese las manos una vez que termine de instalar el ventilador.
- p.6 - Utilice únicamente con kits de lámparas marcados como adecuados para lugares húmedos



Este producto cumple con la norma 507 de UL y está certificado según la norma C22.2 N.º 60335-1 and 60335-2-80.

Estas son las herramientas que usted necesitará para completar su instalación:



Escalera



Alicates



Destornillador
n.º 1



Destornillador
n.º 2



Pelacables



Taladro
eléctrico



Broca de
9/64"

© 2026 Hunter Fan Company
7130 Goodlett Farms Pkwy, Suite 400
Memphis TN 38016

Este es el contenido de su caja:

Le recomendamos que saque todo de la caja y lo disponga de manera ordenada. Hemos agrupado los componentes dibujados a continuación con los herrajes que necesitará para esas piezas. Los tornillos de abajo están dibujados a escala para que le sea más fácil identificar qué pieza de los herrajes se necesita para instalar cada componente.

¿Instalación de varios ventiladores?

Si está instalando más de un ventilador, mantenga las paletas y los soportes de las paletas en juegos, tal como fueron empacados.

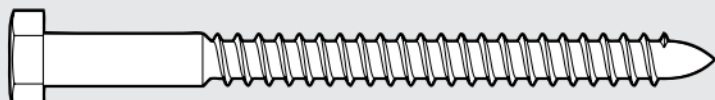
Sugerencia profesional de Hunter:



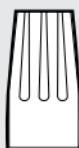
No tire las bolsas de herrajes ni mezcle piezas de diferentes bolsas. Tome nota del símbolo que está impreso en cada bolsa de herrajes. Estos símbolos se pueden usar para identificar los herrajes correctos para cada paso.



BOLSA



Tirafondo de 3,5" x2



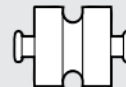
x3

Empalme plástico

Para instalar el soporte de suspensión y conectar el cableado del ventilador



Soporte U



Cojinete de caucho y pasador



Soporte de montaje



Tubo de suspensión



BOLSA



Arandela de caucho x12



BOLSA



Tornillo de la paleta x12



BOLSA



Tornillo del brazo de la paleta x8



Paleta x4



Soporte de paleta x4

Para instalar las paletas



BOLSA

Piezas de repuesto



Kit de equilibrio

Para su comodidad, es posible que reciba sujetadores extra.



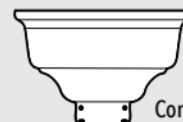
Tubo de aceite



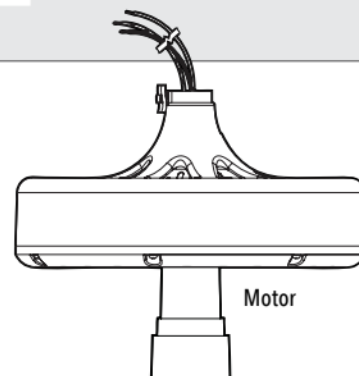
Extensión del tirador de cadena



Adaptador de kit de luz



Conjunto de la campana



Motor

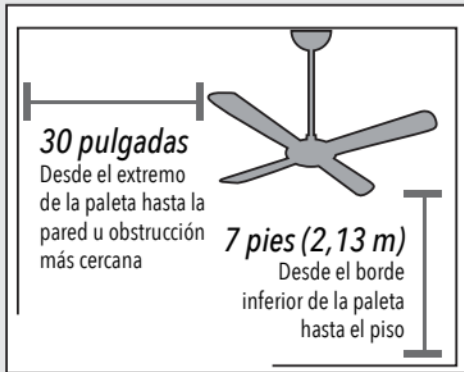
¿Hay piezas dañadas o faltantes?

No lo lleve de vuelta a la tienda. Permítanos corregirlo. Visítenos en HunterFan.com o llámenos al 1.888.830.1326.

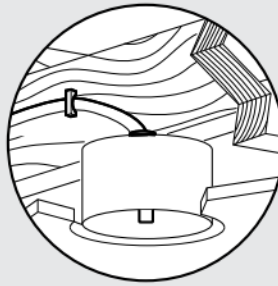
Elección del lugar adecuado de instalación

Probablemente compró este ventilador con una ubicación en mente. Hagamos las siguientes comprobaciones para asegurarnos de que sea un buen lugar

Revise las dimensiones de la sala o salón:



Revise la caja de salida:

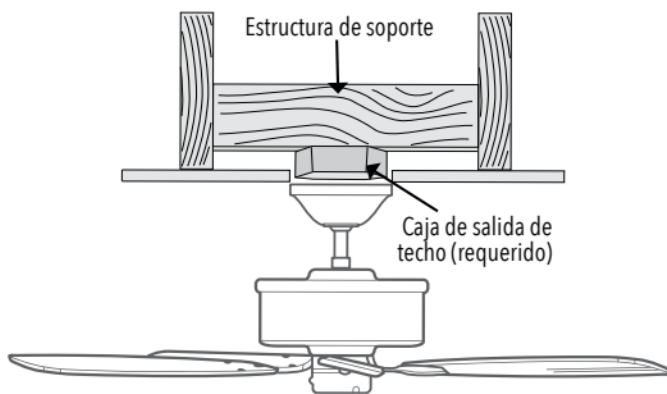


Debe poder asegurar el ventilador a la estructura de la edificación.

⚠ PRECAUCIÓN Evite instalar el ventilador en lugares expuestos a vientos excesivos, ya que el viento fuerte puede provocar que el ventilador se mueva y entre en contacto con estructuras cercanas.

Revisión del ángulo del techo:

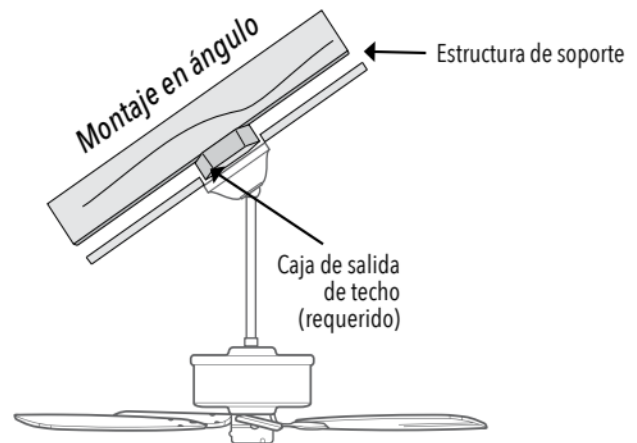
Montaje estándar



Si su techo es plano:

Cuelgue su ventilador utilizando una varilla estándar. Algunos ventiladores incluyen una varilla más corta para una instalación de perfil bajo.

Montaje en ángulo



Para instalación en ángulo:

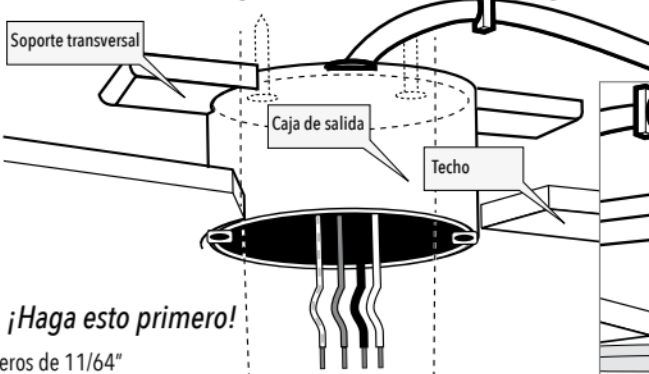
Todas las instalaciones en techos inclinados requerirán el uso de un montaje original para techo inclinado y una varilla más larga, los cuales se pueden encontrar en HunterFan.com.

Instalación de los herrajes de techo

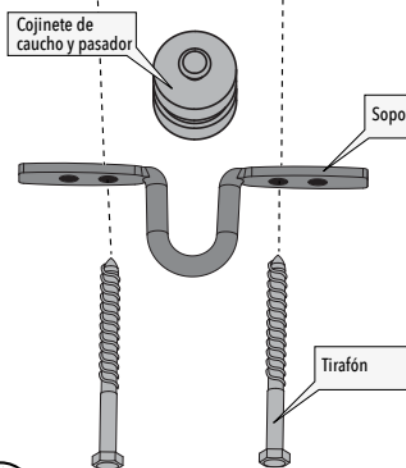
Antes de la instalación, remueva cualquier soporte existente. **Sólo utilice el soporte de instalación en techo de Hunter que se suministra en la caja de su ventilador.**

⚠ IMPORTANTE

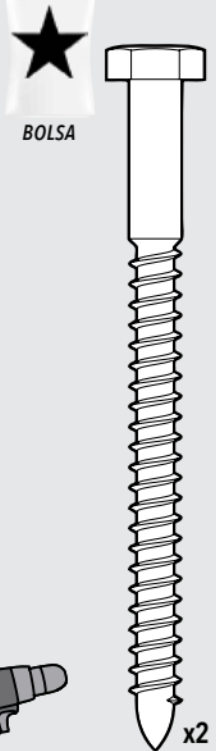
NO USE LUBRICANTE EN LOS TORNILLOS



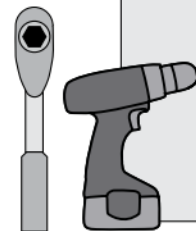
Taladre dos (2) agujeros de 11/64" de diámetro separados por 2-9/16" en la parte posterior de la caja de salida en el soporte transversal, a una profundidad de 2". Estos orificios son para los tornillos de los soportes en U. Instale el cojinete de caucho y pasador en el soporte en U. Use una llave de 11 mm para instalar los dos (2) tirafones de 3 1/2" que se encuentran en la bolsa de herrajes para asegurar el soporte en U a la viga.



Vista instalado



Tirafón de 3-1/2" x2



⚠ ADVERTENCIA

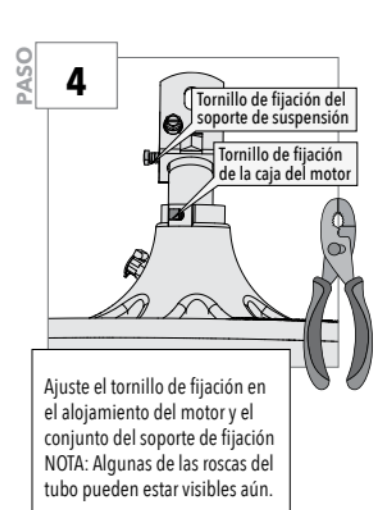
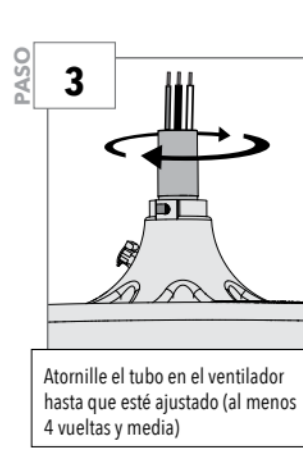
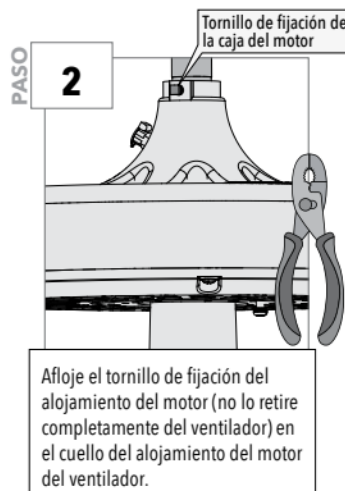
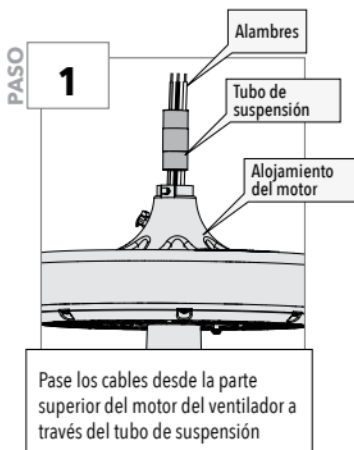
Para evitar posibles choques eléctricos, antes de instalar su ventilador, desconecte la alimentación apagando los interruptores automáticos que alimentan a la caja de salida asociados con el interruptor de pared.

Vista detallado

Suspensión del ventilador

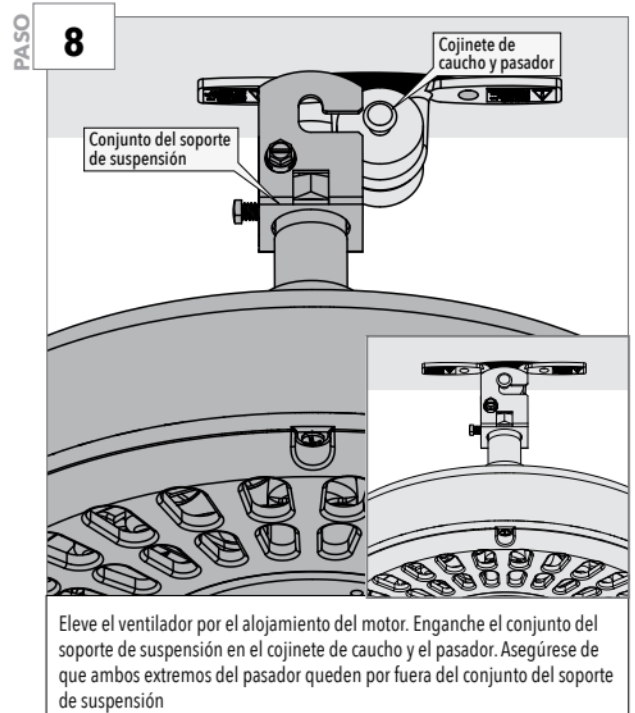
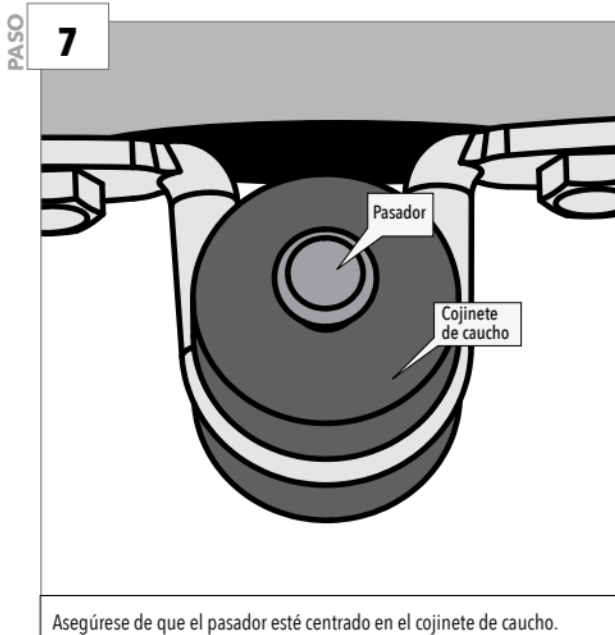
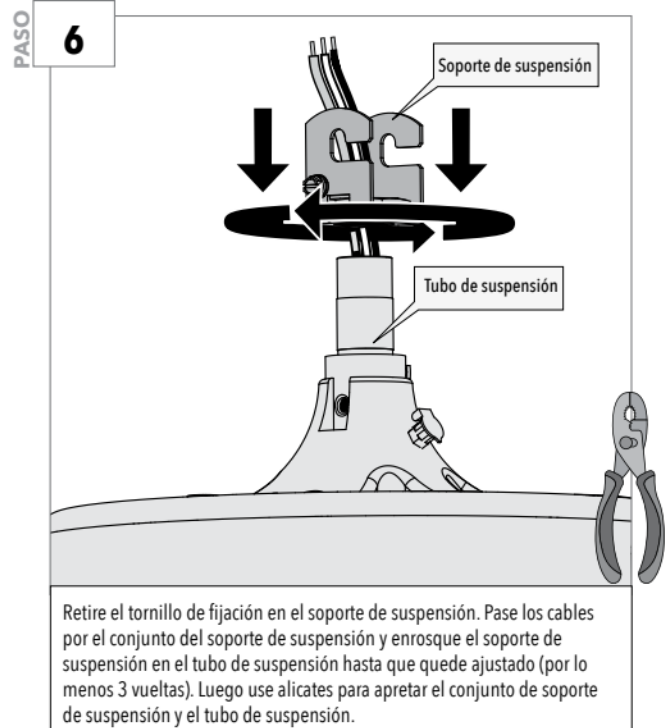
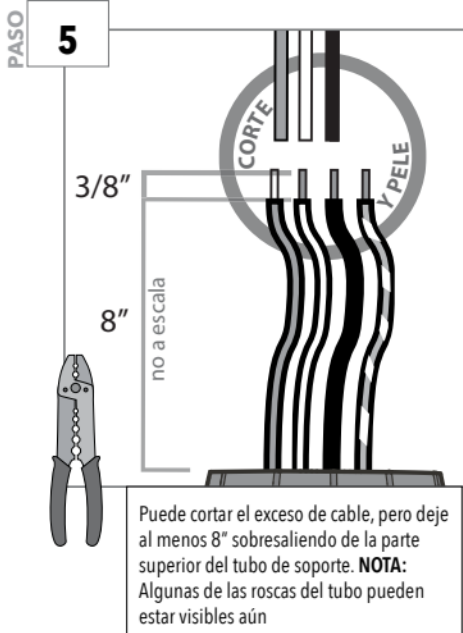
⚠ IMPORTANTE

PARA COLGAR CON SEGURIDAD EL VENTILADOR, SIGA CUIDADOSAMENTE LOS PASOS DESCRITOS EN LAS PÁGINAS 7 Y 8. ASEGÚRESE DE AJUSTAR EL TUBO DE SUSPENSIÓN AL VENTILADOR Y EL SOPORTE DE SUSPENSIÓN AL TUBO. AJUSTE LOS DOS TORNILLOS DE FIJACIÓN TAL COMO SE INDICA EN EL PASO 7 PARA EVITAR QUE SE CAIGA EL VENTILADOR. EL VENTILADOR PUEDE PESAR HASTA 22 KG (50 LB). DEBE SEGUIR TODOS LOS PASOS A CONTINUACIÓN PARA GARANTIZAR UN MONTAJE SEGURO.



⚠ IMPORTANTE

PARA COLGAR CON SEGURIDAD EL VENTILADOR, SIGA CUIDADOSAMENTE LOS PASOS DESCRITOS EN LAS PÁGINAS 7 Y 8. ASEGÚRESE DE AJUSTAR EL TUBO DE SUSPENSIÓN AL VENTILADOR Y EL SOPORTE DE SUSPENSIÓN AL TUBO. AJUSTE LOS DOS TORNILLOS DE FIJACIÓN TAL COMO SE INDICA EN EL PASO 7 PARA EVITAR QUE SE CAIGA EL VENTILADOR. EL VENTILADOR PUEDE PESAR HASTA 22 KG (50 LB). DEBE SEGUIR TODOS LOS PASOS A CONTINUACIÓN PARA GARANTIZAR UN MONTAJE SEGURO.



⚠ ADVERTENCIA

Nunca levante el motor por los alambres. Deje que el motor se apoye en el revestimiento de cartón para protegerlo.

⚠ ADVERTENCIA

PELIGRO DE CAÍDA DEL VENTILADOR

Para prevenir **LESIONES GRAVES** o la **MUERTE**:

- **SIEMPRE** ajuste los tornillos de fijación con pinzas.
- **NO** ajuste los tornillos de fijación con la mano.



Cableado del ventilador

Sabemos que cablear es difícil. Hagamos que sea más fácil.

Siga estos pasos para cablear su ventilador de manera rápida y segura. De las rutas a continuación, elija la que coincida mejor con la configuración de interruptor de su pared. Si no está acostumbrado a cablear o no se siente cómodo haciéndolo usted mismo, póngase en contacto con un electricista calificado. No se incluyen los interruptores de pared. Seleccione un interruptor de uso general aceptable que cumpla los códigos eléctricos nacionales y locales.

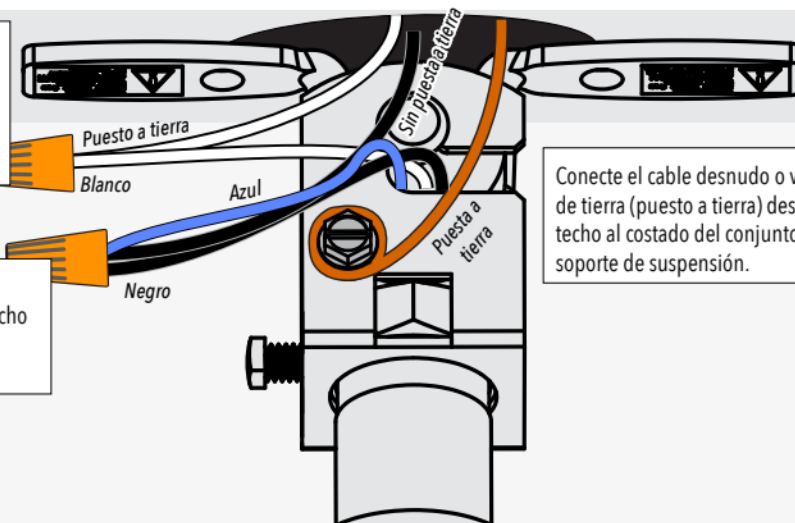
Necesitará lo siguiente:

4 empalmes plásticos (que encontrará en la bolsa ★)



¿Tienen un interruptor individual?
Siga estas instrucciones:

Conecte el cable blanco (de tierra) del techo al cable blanco del ventilador.



Conecte el cable negro (sin toma a tierra) del techo a los cables negro y azul del ventilador.

Conecte el cable desnudo o verde de tierra (puesto a tierra) desde el techo al costado del conjunto del soporte de suspensión.



BOLSA



Empalme plástico x3

ADVERTENCIA

El ventilador de techo se debe conectar a tierra. Si el cable de puesta a tierra no está presente en el sitio de la instalación, **DETENGA** inmediatamente la instalación y consulte con un electricista calificado.

ADVERTENCIA

Todo el cableado se debe realizar de acuerdo con los códigos eléctricos locales y nacionales ANSI/NFPA 70. Si usted no está familiarizado con el cableado o tiene dudas, consulte a un electricista calificado.

Sugerencia profesional de Hunter:

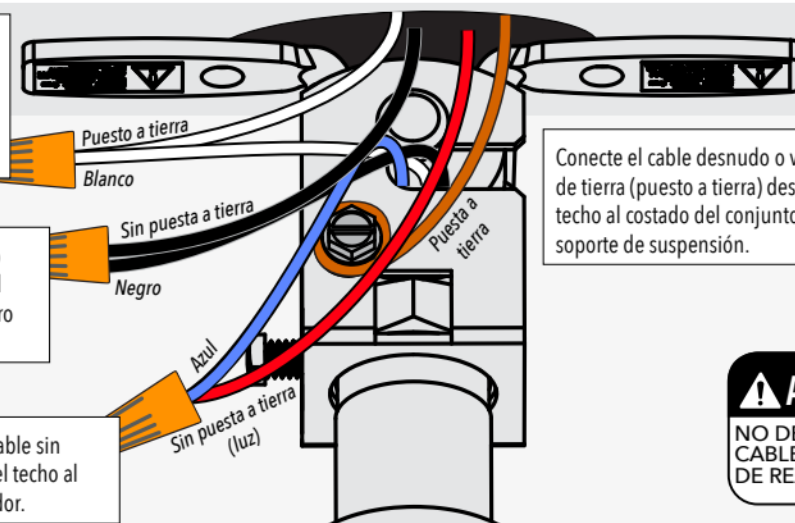
¿Le sobran cables?

Doble los cables hacia arriba y empújelos con cuidado de vuelta a través del soporte de suspensión dentro de la caja de salida. Separe los cables, con los cables puestos a tierra a un lado de la caja de salida y los cables que no están puestos a tierra al otro lado de la caja de salida. Asegúrese de que los cables continúen conectados a los empalmes plásticos.



¿Tiene interruptores dobles?
Siga estas instrucciones:

Conecte el cable blanco (de tierra) del techo al cable blanco del ventilador.



Conecte el cable negro (sin puesta a tierra) del techo con el cable negro del ventilador.

Conecte el segundo cable sin puesta a tierra (luz) del techo al cable azul del ventilador.

Conecte el cable desnudo o verde de tierra (puesto a tierra) desde el techo al costado del conjunto del soporte de suspensión.



BOLSA



Empalme plástico x3

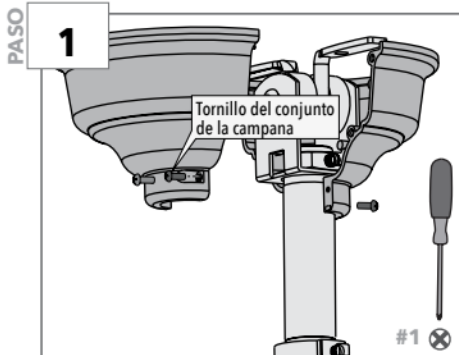
ADVERTENCIA

NO DEBE QUEDAR VISIBLE NINGÚN CABLE O FILAMENTO DESNUDO DESPUÉS DE REALIZAR LAS CONEXIONES.

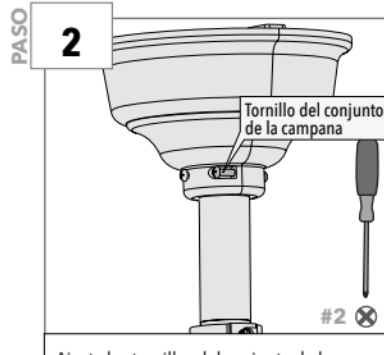
Instalación de la campana

⚠ IMPORTANTE

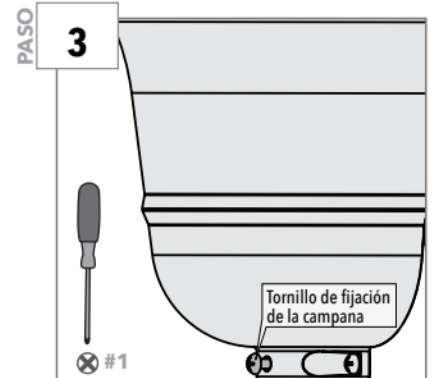
Su campana ya viene preensamblada. Retire los tornillos de la campana usando un destornillador Phillips n.º 1 y separe las dos mitades de ésta antes de continuar con el paso 1.



Monte las mitades de la campana alrededor del tubo e instale con holgura los tornillos de montaje de la campana. Deslice la campana hacia arriba cerca del techo.



Ajuste los tornillos del conjunto de la campana usando un destornillador Phillips n.º 2.



Ajuste el tornillo de fijación de la campana usando un destornillador Phillips n.º 1.

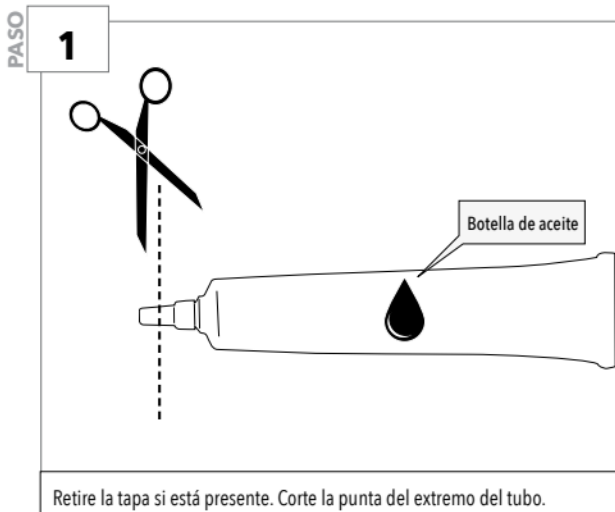
Lubricación

⚠ IMPORTANTE

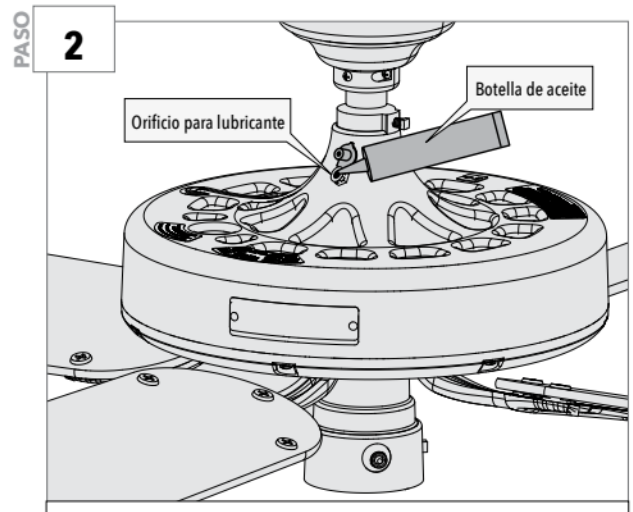
NO ENCIENDA EL VENTILADOR HASTA QUE SE HAYA AGREGADO EL LUBRICANTE. HACER FUNCIONAR EL VENTILADOR SIN ACEITE O CON BAJO NIVEL DE ACEITE ANULARÁ SU GARANTÍA.

Nota:

Su ventilador ha sido despachado sin aceite en el motor. Un tubo de aceite no detergente de alto grado SAE 10 viene incluido en la bolsa de herrajes.



Retire la tapa si está presente. Corte la punta del extremo del tubo.



Coloque el tubo dentro del orificio para el lubricante y apriete suavemente el tubo para llenar con aceite el depósito del ventilador.

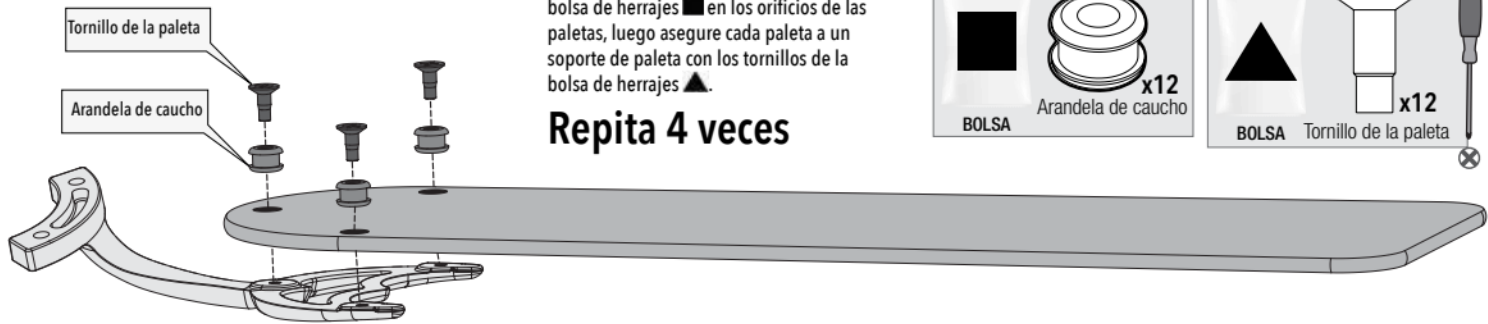
NOTA: Para evitar derrames durante el llenado, agregue una tercera parte del tubo a la vez. Deténgase por 30 segundos entre cada tercera parte para permitir que el aceite se asiente en el ventilador. Asegúrese de verter al ventilador todo el aceite del tubo.

El sistema único de lubricación de su Hunter original

Los rodamientos de su Ventilador de techo original Hunter están sumergidos en aceite, por lo tanto, se lubrican todas las superficies del rodamiento cuando opera el ventilador. Le recomendamos verificar periódicamente el aceite para asegurar que se mantenga el nivel correcto. Este extraordinario sistema de lubricación es una de las razones por la que su ventilador de techo original Hunter durará toda la vida.

Conjunto de paletas del ventilador

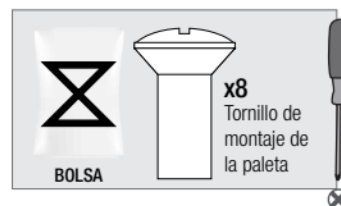
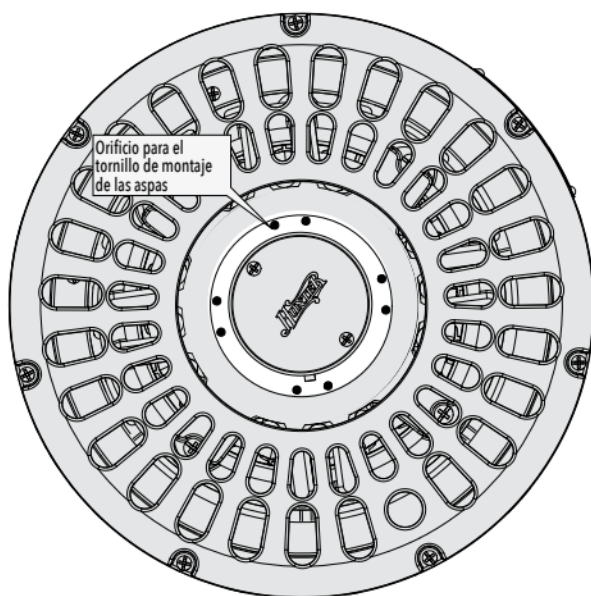
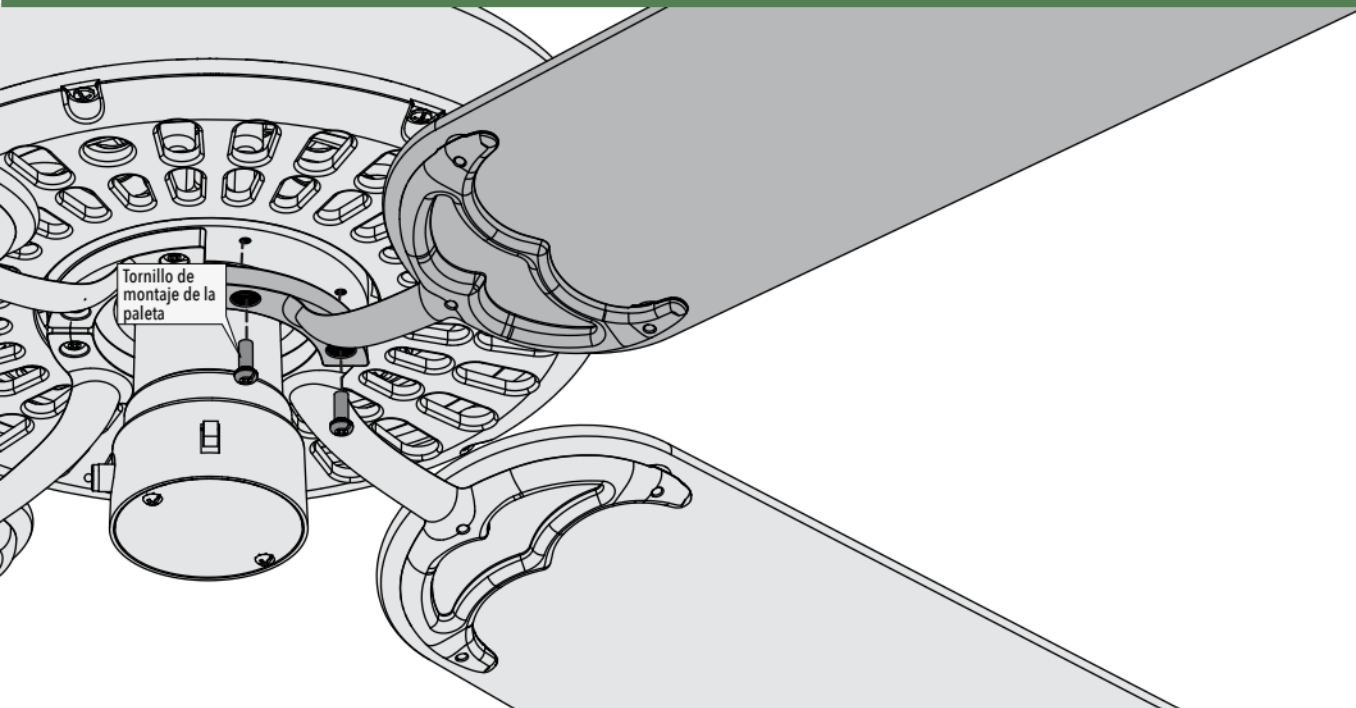
Primero, armemos las paletas.



Inserte las arandelas que encontrará en la bolsa de herrajes ■ en los orificios de las paletas, luego asegure cada paleta a un soporte de paleta con los tornillos de la bolsa de herrajes ▲.

Repita 4 veces

Instalación de las aspas en el motor



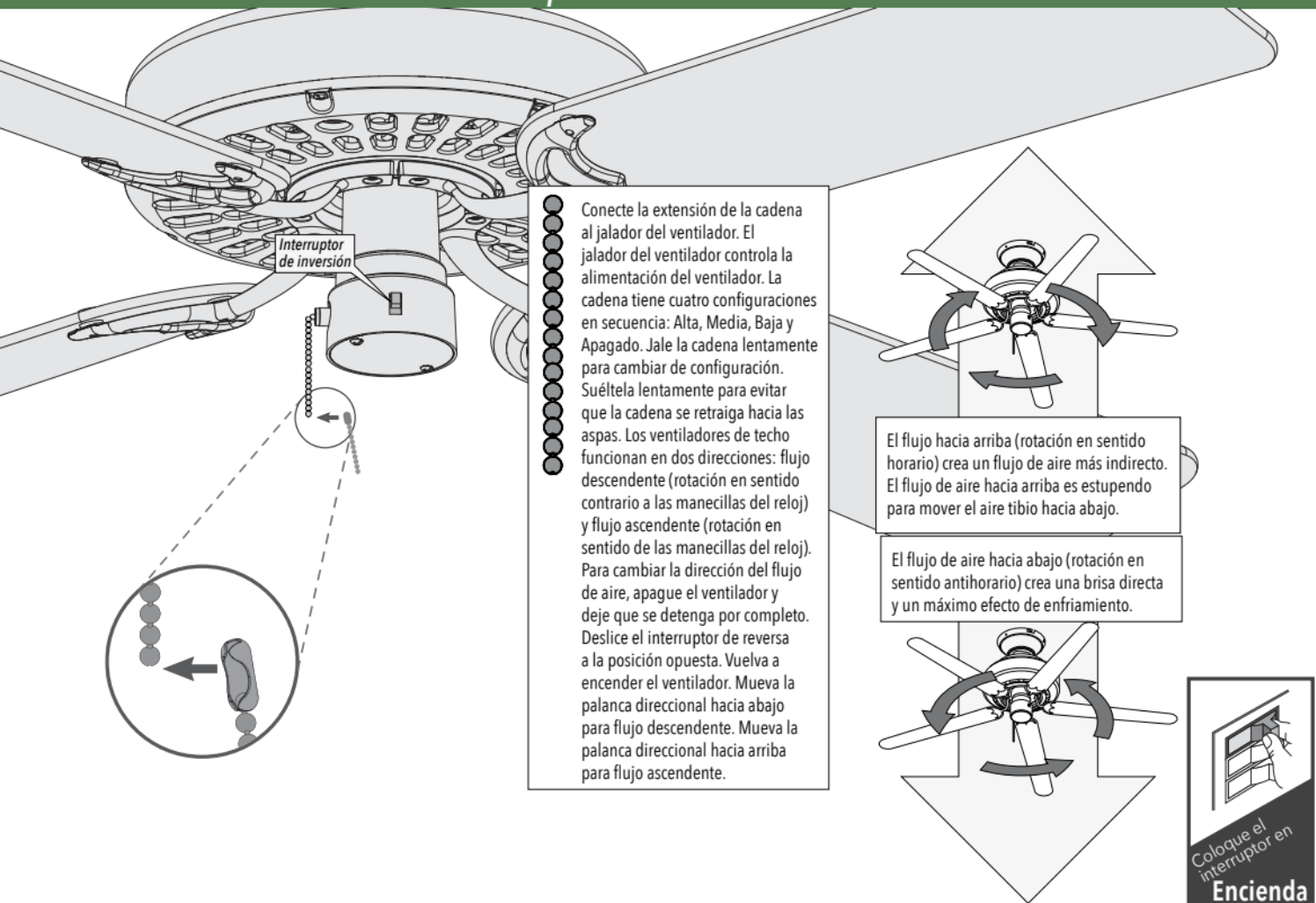
Repita 4 veces

Para cuatro paletas, utilice la fila interior. Para cada paleta, introduzca un tornillo de montaje de paleta, que se incluye en la bolsa de herrajes ☒, a través del soporte de paleta y fíjelo ligeramente al ventilador. Introduzca el segundo tornillo de montaje de la paleta y luego ajuste firmemente ambos tornillos de montaje.

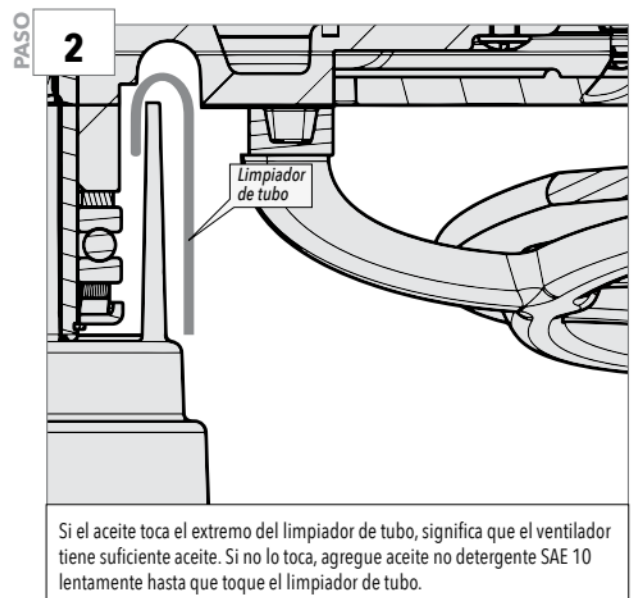
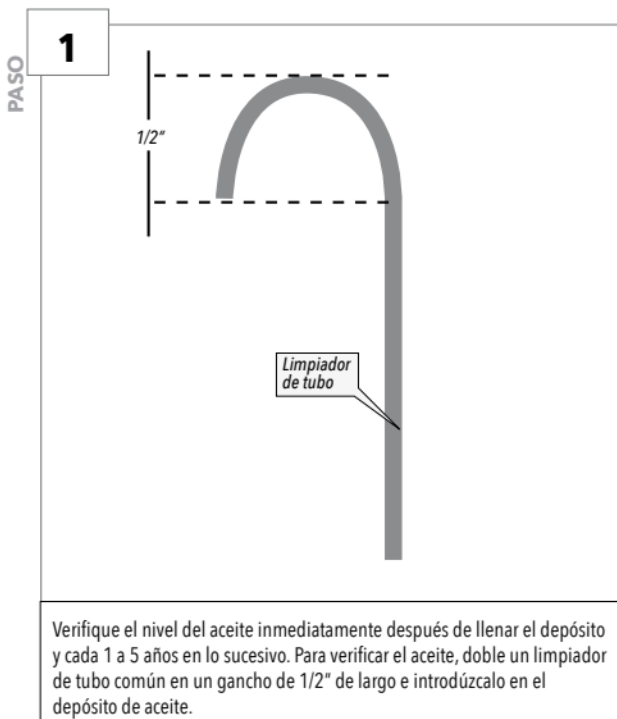
AVISO

PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES PERSONALES, NO DOBLE LOS SOPORTES DE PALETA CUANDO LOS INSTALE, CUANDO EQUILIBRE LAS PALETAS, O AL LIMPIAR EL VENTILADOR. NO INTRODUZCA OBJETOS EXTRAÑOS ENTRE LAS PALETAS DEL VENTILADOR EN MOVIMIENTO.

Operación del ventilador



Verificación de aceite



⚠ IMPORTANTE

NO ENCIENDA EL VENTILADOR HASTA QUE SE HAYA AGREGADO EL LUBRICANTE. HACER FUNCIONAR EL VENTILADOR SIN ACEITE O CON BAJO NIVEL DE ACEITE ANULARÁ SU GARANTÍA.

El ventilador no funciona

- Asegúrese de que el ventilador esté encendido.
- Tire de la cadena para asegurarse de que esté encendido.
- Empuje el interruptor de inversión del motor firmemente hacia la izquierda o la derecha para asegurarse de que esté conectado.
- Verifique el interruptor automático para asegurarse de que la alimentación esté encendida.
- Asegúrese de que las paletas giren libremente. **Nota:** Si las paletas no giran manualmente, contacte a su representante de servicio más cercano.
- Apague la alimentación del interruptor termomagnético, luego afloje la campana y revise todas las conexiones de acuerdo con el diagrama de cableado.

Excesivo bamboleo

- Apriete los tornillos de ensamblaje de las paletas y los tornillos de los soportes de las paletas hasta que estén ajustados.
- Asegúrese de que el ventilador esté fijado apropiadamente al ensamble de suspensión.
- Utilice el conjunto de equilibrio y las instrucciones proporcionados para equilibrar el ventilador.

Operación ruidosa

- Apriete los tornillos de ensamblaje de las paletas y los tornillos de los soportes de las paletas hasta que estén ajustados.
- Verifique si alguna paleta está agrietada. Si fuera así, reemplace todas las paletas.
- Baje la campana de modo que esta no haga contacto con el techo.
- Verifique el nivel de aceite y agregue aceite si se requiere (consulte la página 9 para mayores detalles).

El ventilador solo funciona a velocidades lentas

- Póngase en contacto con su representante de servicio o distribuidor más cercano.

Sugerencia profesional de Hunter:

Limpieza del ventilador

Para limpiar los acabados, use una escobilla suave o un paño sin hilachas para evitar rayones. Puede usar una aspiradora con una boquilla de escobilla para eliminar el polvo más pesado. Elimine las manchas o la suciedad acumulada de las superficies con un detergente suave y un paño ligeramente humedecido. Puede usar un producto de uso estético, pero nunca use productos abrasivos ya que dañarán el acabado. Limpie las paletas con acabado de madera con un paño para pulir muebles. Ocasionalmente, puede aplicar una ligera capa de cera para muebles para brindarle mayor protección y belleza.

Garantía limitada de por vida

Hunter Fan Company otorga la siguiente garantía limitada al comprador original de este ventilador para techo marca Hunter: Puede encontrar este documento en www.HunterFan.com. ¡Gracias por elegir Hunter!

¿Cómo puede obtenerse un servicio cubierto en la garantía?

Debe proporcionar una prueba de su compra cuando solicite un servicio de garantía. El comprador original debe presentar un recibo de compra u otro documento que compruebe su compra. Hunter, a su arbitrio, puede aceptar un recibo de regalo. Para obtener servicio, póngase en contacto con Hunter Fan Company por internet o por teléfono.

www.HunterFan.com/Support/Contact-Us/
1-888-830-1326

Por favor no envíe a Hunter su ventilador ni ninguna de sus partes. Le entrega será rechazada.

¿Qué es lo que cubre esta garantía?

Motor: garantía limitada de por vida

Si cualquier pieza de su ventilador para techo Hunter falla durante el tiempo que el ventilador sea de su propiedad, debido a un defecto en el material o en la mano de obra, conforme Hunter lo determine a su arbitrio, le proporcionaremos un ventilador de remplazo sin costo para usted. * La garantía limitada anterior sólo se aplica al motor en sí y no se aplica a controles electrónicos como transmisores o receptores controles remotos, o condensadores utilizados con el motor. Tales controles electrónicos están incluidos en la garantía limitada de un año señalada abajo.

Otros: Garantía limitada por un año

A menos que se indique de otra manera a lo largo de esta garantía, si cualquier pieza de su ventilador de techo Hunter falla en cualquier momento durante el primer año desde la fecha de compra, debido a un defecto en los materiales o la mano de obra, conforme Hunter lo determine a su arbitrio, Hunter le proporcionará un remplazo de la pieza sin cargo para usted. *

* Si no le podemos brindar un producto o pieza de reemplazo igual para su ventilador, le proporcionaremos un producto o pieza de reemplazo comparable o superior, conforme el arbitrio de Hunter.

¿Qué es lo que NO cubre esta garantía?

La mano de obra está excluida. Esta garantía no cubre ningún costo u honorarios asociados con la mano de obra (incluyendo los honorarios del electricista) requeridos para instalar, retirar o reemplazar un ventilador o cualquier pieza del mismo. No hay garantía para lámparas/bombillas (excepto si se especifica lo contrario); las baterías del control remoto; los ventiladores comprados o instalados fuera de los Estados Unidos; los ventiladores propiedad de otra persona distinta al comprador original; los ventiladores cuyo comprobante de compra no haya sido presentado; los ventiladores comprados en un distribuidor no autorizado; el desgaste por uso normal; imperfecciones cosméticas menores; ventiladores remanufacturados; y aquellos ventiladores que hayan sido dañados debido a cualquiera de las siguientes causas: instalación inapropiada, mal uso, abuso, falta de cuidado, no seguir las instrucciones de Hunter, daño accidental ocasionado por el propietario o personas relacionadas, modificaciones al ventilador, mantenimiento o reparación realizados inadecuados o incorrectamente, suministro de voltaje incorrecto o sobrecargas de energía, uso de partes o accesorios inapropiados, no dar mantenimiento al ventilador, condiciones de viento excesivo o casos fortuitos (por ejemplo, tormentas). LOS REMEDIOS ÚNICOS Y EXCLUSIVOS DEL COMPRADOR ORIGINAL PARA RECLAMOS DE CUALQUIER CLASE CON RESPECTO A ESTE PRODUCTO DEBEN SER LOS ESTABLECIDOS EN ESTE DOCUMENTO. HUNTER FAN COMPANY NO ES RESPONSABLE POR DAÑOS EMERGENTES O INCIDENTALES, DEBIDO A LA FALLA DEL PRODUCTO, YA SEA QUE SURJA DE UNA INFRACCIÓN A LA GARANTÍA, UNA INFRACCIÓN DEL CONTRATO O POR CUALQUIER OTRA CAUSA. Algunos estados no permiten la exclusión ni limitación de daños incidentales ni emergentes, así que las limitaciones o exclusiones anteriores pueden no aplicarse a usted. CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR APPLICABLE A ESTE PRODUCTO ESTÁ LIMITADA POR LA DURACIÓN DEL PERIODO DE COBERTURA DE LAS GARANTÍAS LIMITADAS APLICABLES ESTABLECIDAS ANTERIORMENTE. Algunos estados no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita, de modo que la limitación antes mencionada puede no aplicarse a usted.

¿Cómo afecta la ley estatal a la cobertura de la garantía?

Esta garantía le da derechos legales específicos. También usted puede tener otros derechos que varían de un estado a otro.